

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary A. Debevec

NAROČNINA:

za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 227 Mon., Nov. 23, 1964

Počemu siliti v MLF, ako je spodletela EDC?

Najpreje moramo pojasniti oba pojma MLF in EDC. MLF pomeni kratko za NATO vojno brodogradnjo posebnih vrst. Obstoja naj bi iz 25 tovornih ladij, seveda ne zastarelih, na katerih bi bile montirane rakete na srednje daljave z atomskimi glavami. Vsaka taka ladja bi bila torej tehnično rečeno malo plavajoče oporišče za rakete z atomskimi glavami. To bi bila prva značilnost tega brodogradnje. Druga značilnost bi bila v tem, da bi bile posadke na teh ladjah sestavljene iz mornarjev, ki bi pripadali obojenim silam vseh tistih članic NATO, ki bi pristopile k temu projektu. Tretja značilnost bi obstojala v tem, da bi bilo poveljstvo tega brodogradnje sicer v NATO rokah, toda zadnja beseda pri uporabi atomskih glav bi imela samo Amerika, ostale članice NATO bi imele samo posvetovalni glas.

EDC je pojem, ki že spada v zgodovino. Pred dobrimi 10 leti je namreč prišla naša administracija na idejo, da bi bilo dobro, da bi se vse armade članic NATO v Evropi združile v obojeno skupnost, zgubile naj bi torej svoj naroden značaj in postale res prava NATO obojena sila, ki bi bila podrejena samo NATO in ne državam, ki bi tej organizaciji izročile svoje armade v rabo.

Naša administracija se je sedaj zavezovala v idejo MLF. Že par let se poteguje zanj. Je namreč prepričana, da bi z organizacijo MLF Nemčija zgubila veselje do samostojnega atomskega orožja, ker bi bila ravnopravna pri MLF. Ta ideja je imela pri nas svoje zagovornike, pa tudi svoje nasprotnike. Nasprotniki so do konca volivne kampanje molčali, sedaj so se pa začeli oglašati kar po vrsti. Najprej so naši vojaški krogi izrazili svoje dvome na tihem — javno ne smejo nastopati proti Johnsonu, saj je to njihov vrhovni poveljnik kot predsednik ZDA. Dvomi so namreč v vojaško vrednost MLF zaradi kompliciranega sistema poveljstva. Poveljstvo bi bilo namreč deljeno v najobčutnejši točki: pri atomskem orožju.

MLF brodogradnje bi bilo v rokah NATO, raba atomskega orožja pa v ameriških rokah. V praksi bi to čisto gotovo dalo povod za trenja, teh pa v vojni ne sme biti. To nam je dostikrat dokazala druga svetovna vojna. Vsekakor naši vojaški pripisujejo nekaj vrednosti tej ideji samo v tem slučaju, ako so za brodogradnjo vsa članice NATO. Ako bi na primer Francija ne bila za idejo, — kar je dejansko tudi res, — potem MLF brodogradnjo zgubi svojo operativno vrednost, saj bi ne mogla računati na francoske vojne in civilne luke.

Se hujši odpor se pojavlja v naši politični javnosti. Nasprotniki MLF imajo v svojih rokah močne dokaze za svoje stališče. Pravijo, da med članicami NATO ni razen Nemčije nobene, ki bi bila vnetja za MLF. General De Gaulle ji tako hudo nasprotuje, da hoče radi tega celo iz NATO, ne pa iz Atlantske zveze. (NATO je namreč samo organ zveze.) Anglija je bila že v začetku hladna do ideje, je pa ni odbijala kar naravnost. Vsekakor je sedanja socialistična stranka veliko manj vnetja za MLF, kot je bila prejšnja konservativna vlada. Italiji ideja tudi ne diši, še posebno sedaj, ko vplivajo na italijansko zunanjo politiko Nennijski socialisti. Le Nemčija se vnetja za MLF, ker bi po tej poti prišla vsaj do posrednega vpliva na atomsko orožje. Pa še nemški vladi se nič ne mudi, je sama predlagala, naj se pogajanja odložijo, kar pomeni, da Nemci mislijo, da ideja sama še ni dozorela.

Čudno in skrivnostno je torej, tako pravijo kritiki MLF, počemu se ravno naša administracija tako vleče za MLF. Počemu administracija ne pride s pravi razlogom na dan? Ravno ta skrivnostna taktika našega državnega tajništva je rodila več suma kot zaupanja v pravilnost ideje MLF.

Boj za MLF in proti njej močno spominja na boj za in proti EDC, ki se je završil približno pred 10 leti. Tudi takrat je bila naša administracija vsa navdušena za Evropsko obrambno skupnost (EDC), videla je v njej glavno vojaško oporo proti komunistični nevarnosti. Takrat pa ni bila sama, vse članice NATO razen Francije so idejo podpirale. Upale so, da se bo iz nje res rodila prava evropska obojena sila. Takrat so idejo podprli Francozje in ne morda De Gaulle, ki takrat še ni bil na oblasti.

Francozje so bili proti EDC, ker so bili prepričani, da bo v okviru EDC Nemčija dobila priliko, da obnovi svoj znani militarizem, ki je Evropo spravil dvakrat v tem stoletju na rob političnega propada. Ali naj Nemčija dobi zopet priliko, da obnovi svojo vojaško moč. Ideja o EDC je takrat propadla, imela je pa tudi svoje posledice. Amerika je morala pristati na neodvisno nemško armado, ki je sicer vključena v NATO, toda v svoji notranji organizaciji pa vendarle neodvisna in vzbujala strah in zaskrbljenost na obeh straneh železne zaves. Eisenhowerjevi administraciji je bilo l. 1953 vse to dosti jasno, obenem pa tudi hudo,

da bo Nemčija zopet dobila neodvisno armado. Pa ni kazalo drugega, kot da se sprijazni s tem dejstvom. Ako se ostale članice NATO niso hotele oborožiti, da bi pomenile strah za komuniste, potem je logično morala Nemčija prevzeti to nalogo.

Vse kaže, da smo danes v istem položaju. Članice NATO nočejo nobene integracije obojenih sil, ki bi šla preko sedanje obojene sile NATO. Ameriki ne bo torej preostalo nič drugega, kot da se sprijazni z možnostjo, da bo Nemčija sama skušala priti do samostojne atomske obojane. Ni se treba goljufati: Nemci že dosti vedo, kako je treba delati atomsko orožje, imeli bi tudi denar za tako proizvodnjo. Da tega še ne mislijo doseči, jih ovira mednarodni političen položaj. Na drugi strani imajo od čakanja tudi korist: proizvodnja atomskega streliva bo zmeraj cenejša in izdelki te proizvodnje zmeraj učinkovitejši in uporabnejši. Ko bo enkrat v prihodnjih 10 letih lahko imelo lastno atomsko orožje še kakih 5-10 drugih držav, kdo bo mogel takrat Nemce ovirati, da ga tudi ne bodo začeli delati?

Zato imajo morda prav tisti nasprotniki MLF, ki trdijo, da je treba priti nemški želji po atomskem orožju nasproti po drugi poti in ne po MLF.

Predsednik Johnson je praktičen politik. Ideja o MLF se ni rodila v njegovi glavi, jo je podedoval, tako ni odgovoren zanj, kot njegovi predniki, zato se je bo lažje znebil, ko pride za tak korak primerno stanje v mednarodni politiki, ako bo namreč hotel idejo pokopati. Ako jo bo pa hotel uresničiti, bo pa MLF le ameriško-nemška evropska obramba in ne organ NATO.

BESEDA IZ NARODA

Miklavževanje Slovenske šole pri Sv. Vidu

Cleveland, O. — Vsak narod ceni svoje starodavne običaje. Tudi Slovenci, ki smo se naselili v Ameriki, smo prinesli s seboj mnogo takih običajev, s katerimi smo obogatili svojo novo domovino. Potrebno je, da se ti lepi običaji med nami ohranijo iz roda v rod. To nalogo si je postavila tudi Slovenska šola pri Sv. Vidu, ki skuša otrokom ohraniti in dati znanje jezika svojih staršev, pa tudi ohranjati v novi domovini lepe in hvalevredne slovenske običaje.

Med temi običaji je tudi miklavževanje, ki ga vsako leto prireja svetovidska Slovenska šola. Otroci se že pripravljajo in z veseljem pričakujejo prihoda sv. Miklavža, ker upajo, da jih bo tudi letos obdaroval. Dosedaj smo že vsako leto lahko s pomočjo dobrotnikov pripravili obdarovanje vseh otrok, ki hodijo v Slovensko šolo. To upamo storiti tudi letos. Zato se obračamo na vas, ki ste že v preteklosti pokazali tolikšno zanimanje za delo šole, in vas prosimo, da bi s svojim darom pomagali obdarovati naše šolske otroke in s tem podprli delo šole. Veliko veselje boste s tem napravili otrokom, pa tudi pomagali ohranjati med nami ta lepi slovenski običaj.

Odbor staršev Slovenske šole se vam že vnaprej najiskrenejše zahvaljuje za vašo naklonjenost in radodarnost.

Odbor staršev Slovenske šole

Klub upokojencev v Newburghu

GARFIELD HEIGHTS, O. — Jesen življenja nas je objela, nič več ni treba budilki zvoni in nas odpravljati na delo. Prišla je doba pokoja, doba večernega sonca. Sedaj so zlati časi. Da nam ni dolg čas, smo ustanovili Klub upokojencev.

Taki klubi niso samo slovenska zamisel, obstoje tudi med drugimi narodnostmi in na splošno v deželi. Če nisi še član, oziroma članica, ne čakaj, ampak pristopi k najbližjemu v svoji okolici.

V naš klub spadajo rojaki in rojakinje z Maple Heights, Garfield Heights, iz Newburgha, s Cleveland Heights in z okolice Prince Avenue. Drugi klubi obstoje v drugih delih Clevelanda in v okolici. Pri nas so kratke seje, potem pa sledi razvedrilo. Na razpolago so tudi okrepčila.

Veselega človeka ima še Bog rad. Le pridite v naše vrste, ne bo vam žal! Prihodnja seja bo 25. novembra v SND na E. 80 St. ob dveh popoldne. Tajnica Antonija Stokar mi je povedala,

da bomo že kar v sredo začeli praznovati Zahvalni dan.

Prisrčno vabljeni tudi novi člani! Lep pozdrav vsem in vsem tudi lep Zahvalni dan!

Jennie Pugely

Ilirija se zahvaljuje

Cleveland, O. — Že par tednov ogledujem mojo "kausa mašino", da bi kaj napisal o naši prireditvi in pa o naših prijateljih, ki so nam tako lepo in dobro pomagali. Pa se ta spak od mašine ne gane prav nič. Torej moram sam začeti s kausanjem. Nekatere med Collingwoodom in St. Clairjem sta se izgubili dve imeni naših pevcev, ta dva sta: Frank Kovačič in pa naša tajnica Josie Novak. Oba sta vneta za slovensko pesem in mi je prav žal, da smo njiju imena pomotoma, menda tudi v naglici, izpustili. Prosim, da nam oprostita!

Kot sem že omenil o naših prijateljih, kateri so nam tako lepo pomagali, da se je vsa prireditev tako lepo končala. Osebe za igro "Kovačev študent" smo dobili v zboru, samo študenta nam je manjkalo. Pa sta se zavzela J. Rigler in V. Modic, da bosta ona dva preskrbel študenta. In ta je bil Franček Kolarič. On ni samo dobro rešil vlogu študenta, ampak je tudi veliko pomagal pri režiji. Kakor so tudi drugi vsi. Prav lepa hvala, Franček! Prav lepa hvala tudi Dramatičnemu društvu "Lilija" za izposojene kulise, in Slavku Stepcu, ki nam jih je pripeljal. Prav lepa hvala, Slavko! Zahvala gre tudi J. Hauptmanu za maskiranje. Tako nas je maskiral, da drug drugega nismo poznali. Poleg maskiranja je bil tudi v igri, kakor tudi ga. Julka Zalar. Prav lepa hvala!

Sedaj pojdemo v kuhinjo. Tam sta imeli vso skrb ga. F. Stanonik in ga. Perčič, ti dve sta skrbeli, da ni nobeden onemogel zaradi lakote, da je bilo vsega dovolj za vse. Bile so tam tudi druge žene in dekleta, ki so pomagale v kuhinji in v dvorani. Vsem prav lepa hvala za tako dobro postrežbo!

Iz kuhinje gremo v gostilno, ki sta jo vodila izvrstna natakarja Ciril Stepec in Henry Skarbez. Ta dva fanta sta v resnici skrbeli, da kdor je prišel v njihovo gostilno, ni odšel žejen domov. Prav lepa hvala, fanta, dobro sta se odrezala! Prav lepa hvala vsem v zboru, veliko ste žrtvovali za ta nastop. Hvala Miss J.H. Terček za spremljavo na klavirju.

Hvala vam vsem, kateri ste obiskali našo prireditev. Ako bomo še tlačili travo, se pa zopet vidimo na naši jesenski prireditvi. Ako Bog da! Lep pozdrav vsem.

M. Rakar

Sijajni poslovilni večer pri Mariji Vnebovzeti

Cleveland, O. — Preteklo nedeljo, 15. novembra, je župnik pri Mariji Vnebovzeti preč. g. M. Jager priredil v šolski dvorani na čast svojemu asistentu Fathru Godini, ki odhaja radi zdravja v pokoj, odhodnico, katera je nad vse pričakovanje sijajno uspeša.

Zbrali so se številni, dobrodušni farani okrog pogrnenih miz, prihiteli so od blizu in daleč znanci in prijatelji, da se poklonijo priljubljenemu Fathru Godini. Okrog slavljenca so zavzeli prostore č. gospodje Rev. Victor Tomc, Rev. Anton Rebol, Rev. Raymund Hobart in Father Matija Jager, v dvorani je bilo opaziti med drugimi tudi dr. Miha Kreka, kateremu je bil Father Godina sodelavec ter desna roka od časa, ko so skušali rešiti Slovence in slovensko domovino pred nesrečnim komunizmom.

Stoloravnateljstvo je imel č. župnik M. Jager, ki je v vznešenih besedah pozdravil navzoče ter se jim zahvalil v imenu župnije Marije Vnebovzete. Slavnostni večer so otvorili pevci in pevke cerkvenega zbora "Lilija" s pevovodjem g. Rakarjem na čelu; zapeli so tri krasne pesmi: "Slovenski pesem", "Bleda luna" in "Bodi zdrava domovina", ki so donele po dvorani ganljivo in blago ter vzbudile Ilirijanom viharje aplavdiranja.

Nastopili so šolski otroci Slovenske šole od Marije Vnebovzete ter pod vodstvom učitelja petja g. Ivana Riglerja ljubko zapeli več pesmic, ki so donele gladko ter brezhibno iz mladih grl in vzbujale splošno občudovanje, zlasti še, ko so nastopili z umetniški plesi. Njihova voditeljica gdnja. Josipina Pavli je v krasnem pozdravnem nagovoru v imenu Slovenske šole živo naslikala veliko delo ter zasluge Fathra Godine za Slovensko šolo in za veliko romanje k Baragovem grobu.

K besedi so bili pozvani č. gospodje. Father Tomc je želel slavlencu mnogo uspehov na novi življenjski poti, želel mu je posebno ljubečega zdravja; Father Rebol je povdarjal, da med njim in Fathrom Godino ni nikdar prišlo do nesporazuma, marveč je vladalo v župnišču ves čas popolno soglasje; Rev. Hobart se je z velikim navdušenjem izrazil, da bo skušal slediti Fathru Godini tudi pri slovenskih pridigah, čeprav ni nikdar pohajal v slovenske šole in nikdar imel prilike se učiti slovenščine. Sedaj se bo resno oprijel učenja slovenskih jezikov po vzgledu slovenskega pregovora: "Kolikor jezikov znaš, toliko mož veljaš!" Učil se bo temeljito slovenščine, s katero se lahko daleč pride, saj sega v neizmerno daljavo od Karavank do Tihega oceana.

Na odru so še nastopili štirje bratje Dautartas, ki so ob spremljavi kitare, peli litvinske in francoske pesmi.

Zadnji je bil od stoloravnatelja poklican slavljenec večera Father Godina, ki je zatrijeval, da je v krstnem listu zapisana drugačna starost od one, ki mu jo je vtisnilo življenje, z drugimi besedami, kadar pride bolezni nad človeka, tedaj človek drugače izgleda, kakor kaže starost v krstni knjigi "Nikar ne mislite", je dejal, "da jemljem od vas slovo za moj pogreb, — nikakor ne, — jaz bom še tukaj maševal ter vodil slovensko šolo in župniku pomagal po želji nadškofova."

Nato je Father Jager pričel klicati zastopnike društev. Kot prvi je bil poklican predsednik Društva Najsv. Imena Mr. George Basilone, ki je šel pozdraviti Fathra Godino. Njemu so sledili številni zastopniki raznih društev, nato so prišli na vrsto farani, znanci in prijatelji, in vsak je segel slavlencu v roko. Ne moremo pozabiti naših

Milwauški zapiski

MILWAUKEE, Wis. — Okolice Sv. Janeza se zelo spreminjajo. Ne samo, da poderejo vedno več hiš, ki morajo dati prostor novi velecesti, ampak sekajo tudi drevesa, ki so bila v velik okras v vsej okolici. Drevesa je napadla posebna bolezen in so jih morali posekati. Ta drevesna bolezen je napravila že veliko škodo v mestu Milwaukee in okolici. Okoli župnišča in cerkve je brez teh dreves kar nekaj pust.

Fantje pri cerkvi Sv. Janeza se zelo trudijo letos, da bi se izpopolnili v košarki. Tako podirajo tisto žogo sem in tja po dvorani, da se človeku kar meglja dela pred očmi, ko vrti svojo glavo sem in tja, da bi lahko vedno imel žogo pred očmi. Večkrat povabijo krožke iz drugih fara, da se pomerijo z njimi. Zadnji teden so povabili fante od cerkve sv. Ignacija. O njih je znano, da so eden izmed najboljših krožkov v celnem mestu. Zgodilo se je nekaj nepričakovane. Naši fantje so jih namlatili, da je bilo jo. V našem taboru je bilo veselje, da je bilo jo, v nasprotnem pa smrti tišina in jeza. Takole je. Tisti, ki je od zgoraj, je vedno v nevarnosti, da pride doli, in tisti, ki je doli, da pride gori. Naši fantje so skoraj počili od ponosa. Kdo bi jim zameril. Kaj takega se ne zgodi vsak dan.

Vedno večje vrzeli nastajajo v slovenskih vrstah. Pionirji odhajajo drug za drugim. Nado mestila pa ni. V kratkem smo spremili k večnemu počitku dve znani ženi, Florence Ureda in Mary Gričar. Mrs. Florence J. Ureda je iz znane družine Pugel. Bila je stara komaj 47 let. Zapuščila joža Herberta, sestro Mamie Ambrosio, brata Matta, Fredija in Rudija Pugel. Pokojna je bila članica Društva sv. Jožefa KSKJ, Društva Bled št. 19 in Slovenske ženske zveze. Privrkat smo opazili značko Slovenske ženske zveze v pogrebem zavodu. Značka izgleda kot kaka plaketa, sprejeta je bila na zadnji konvenciji Slovenske ženske zveze v Chicagu l. 1964.

Mrs. Mary Gričar je umrla v starosti 83 let. Živela je v Cudahy, Wis., a je kljub oddaljenosti vedno ostala članica slovenske cerkve sv. Janeza. Zapuščila joža Franka, sestro Ani Szczesny, Mollie Behlendorf, brata Franka in Johna. Pokopali so jo na Mt. Olivet pokopališču. Pokojna je bila članica Društva krščanskih žena in mater, Slovenske ženske zveze št. 12, Društva sv. Jožefa KSKJ št. 103. Bila je zelo verna žena in zelo dobra Slovenka.

Obema družinama iskreno sožalje!

Pri cerkvi sv. Janeza so imeli velik bazar v nedeljo, 8. novembra. Po cerkvenem poročilu sklepamo, da je bil zelo uspešen. Župnik zaključuje svoje poročilo z besedami: "Ko bodo vsi račun poravnani, bo čistega dobička okrog 5,000 dolarjev, kar je za majhno faro, kakor je Sv. Janez, ki ima le okoli 250 družin, izredno velik dohodek. Dobitki, ki so bili podeljeni različnim delavcem, so večina vsi ostali v fari. Župnik pravi v svojem oznanilu, da gre za uspeh tistim požrtvovalnim dušam, ki so tako trdo delale tako za bazar kakor pri bazarju. Dobra volja in zavest, da ljudje de-

pridnih ter požrtvovalnih kuharic, ki so vse zaskrbljene pripravile toliko poslastic v kuhinji ter delile prigizke in naslade, kakor si je kdo sam želel; in tako se je proslava v splošnem veselju zaključila.

Ernest Terpin

lajo za svojo cerkev in s tem za Boga, je seveda tudi pomogla k uspehu.

Imel sem priliko videti prve slovenske karte za uporabo slovenščine pri sv. maši, ki se bo začela dne 29. novembra 1964, to je na prvo adventno nedeljo. Vse, kar čakamo, je škofovo dovoljenje. Ker se nahaja v Rimu, dosedaj še nismo imeli prilike, da ga zaprosimo za dovoljenje. Karte so precej velike, tako da bo lahko vsakdo bral. Tudi so prevlečene s posebno snovjo, da se tako hitro ne raztrgajo in umažejo. Dobili smo jih preko očetov frančiškanov v Lemontu, ki so preskrbeli za tisk. Tiskala je neka tiskarna v Chicagu. Karto je mogoče naročiti direktno pri očetih frančiškanih v Lemontu. Stane 10 centov.

V južnem predelu mesta Milwaukee-ja smo dobili nov časopis pod imenom "Star". Je pravzaprav nadaljevanje prejšnjega "Times"-a, vendar je precej izboljšana in ga je mogoče naročiti po pošti. Izhaja redno vsak četrtek. Ima veliko majhnih novic, ki imajo velik krajevni značaj. V številki z dne 29. oktobra beremo, da bo cerkev sv. Janeza in župnišče porušeno, ker mora napraviti prostor za velecesto. Župnik še ne ve nič dokončnega ne glede cerkve ne glede dvorane in ne glede župnišča. Veliko je govorice o tem, končne odločitve pa še ni. Je veliko verjetnosti, kar lahko zaključimo iz podiranja hiš v neposredni bližini, ali gotovega še ni nič. Bodočnost bo pokazala.

NAŠ WISCONSIN

Poroča ing. Dušan Svetlič.

V sklopu severne enote Kettle Moraine State Forest-a se nahajata dva historična državna parka: Old Wade House State Park pri Greenbush-u in Lizard Mound State Park, severovzhodno od West Bend-a. Ustavili se bomo pri slednjem. Ta park je država uredila na ozemlju velikega predzgodovinskega indijanskega grobišča. Nič manj kot 31 gomil, ki so tem Indijancem služile kot posamezni grobovi, leži raztresenih po gozdu tega parka. Ime je dobil po edinstveni gomili v obliki lizarda.

Kdo so bili Indijanci, ki so tako shranjevali svoje mrtve, ni znano. Značilne so pa te gomile za Wisconsin in obrobne predele naše države. Gomile, ki so jih gradili iz zemlje, so do štiri čevljev visoke in najrazličnejši oblik. V našem parku bomo našli gomilo v obliki stožca, ovala, kroga, linearne oblike, panterja, ptice z razpetimi peruti, sulične konice in kot rečeno — edinstveno te vrste — kuščarja. Na žalost leži njen večji del izven državnega parka.

Indijanci te kulture so bili v glavnem lovci in ribiči, pečali so se pa po malem tudi že z vrtnarstvom. Njihovo orodje in orožje je bilo večji del iz kamna, pa tudi iz lesa in kosti ubitih živali, sem pa tja že iz bakra. Za kuho so uporabljali lončeno posodo. V gradnji zemlje so bili pravi umetniki, saj še danes po tolikih sto, morda tisoč letih gomile kažejo pravilne oblike.

Prav sedaj, ko je listje že odpadlo, so gomile lepo vidne. V parku se nahaja tabla s podrobnim razpredom gomil in kratkim opisom parka. Park se nahaja ob okrajni cesti "A", eno miljo severovzhodno od državnice 144 in severovzhodno od mesta West Bend v okraju Washington. Vodič za Lizard Mound State Park-u si lahko nabaviš pri Conservation Dept. v Madisonu ali pa v katerem izmed uradov državnih gozdov. Srečno vožnjo!

UPORNIKI

POVEST

Spisal Ivan Lah

Kaj meniš, da je gospoda neumna? Misliš, da si čušperčan ni zapisal za ušesa, da mu Andrejko ni dal desetine? Yragovo si je dobro zapisal, pa ne samo za ušesa, ampak še kam drugam. Tega mu ne pozabi do sodnega dne, saj ga poznamo. Kaj misliš, da mu odpuste? Kaj še. Na prste mu stopajo že zdaj. Ravno tak je, kakor človek, ki tone, pa se lovi za druge, da bi sebe rešil, pa ne pomisli, da še druge za seboj potegne. Njega bo prijela gospoda, pa si misli: Vsi se bodo potegnili zame; uprli se bodo, pa bom rešen. Kaj meniš, da smo njemu mi mar? Zadržji sem šel mimo njegove njive; rekel sem: Bom pa eno repo snedel, saj veš, da nimam zob, da bi kaj škodo naredil. Pa kriči nad menoj, češ: kradeš, kradeš. Tak je. Nas bi rad porinil v godlji, ki jo mešata s Pisikom že tri leta, da bi s tem sebe rešil. Tako je treba razumeti to stvar. Ljudi se mora poznati. Meni ne gre ob nič, vam gre pa za vse. Andrejko in njegov Guza sta meni deveta briga."

"Nič ne bo, nič, kaj ne," mu je pritrldil Seljan. "Jaz tudi tako mislim. Še vedno bomo peli staro pesem: 'Sevickorejci', pa trpeli bomo, kakor smo do zdaj. En človek ne preobrne sveta!"

"Pa dva tudi ne."

"In z gospodo ni dobro slepe miši loviti, so dejali stari ljudje."

"Zato pa pravim: Sam je grešil, sam naj dela pokoro! Dobro mu najbrž ne pojde, če mu pomaga tudi sto Guz. Pomisli, to ni mala stvar, kakor trdi on, da bi nas preslepil. Upornik je upornik, in naredi z njim, kakor se sploh dela z upornikom. Nad njegovo glavo se zbirajo hudi oblaki, pa pojdi vedrit z njim pod en hrast, pa te ubije strela z njim vred. Predaleč si je upal..."

"In zdaj ne more nazaj, čeprav bi morda rad."

"O rad, rad, jaz ga poznam..."

Moža sta se zamislila in stopala dalje v mesečno noč. Mesec je plul visoko na nebu in jesenska burja se je bolj in bolj oglašala.

"Kam pa pravzaprav greš?" vpraša kmet Suhoklela.

"Grem v Dobropolje; baba je nekaj pripravila," je odgovoril zvito Suhoklel.

Moža sta se ločila... Suhoklel je šel svoj pot dalje in šel na prste, koliko mu da čušperski oskrbnik za novico, ki jo prinese... Jasna jesenska noč je ležala nad vso dolino in jesenska burja je prinašala od nekdaj zavite glasove znane pesmi:

Od šmarje do Sapa je pesek droban — po noč', prešentni fantič, kako si šteman — po noč'...

Suhoklel je dobro poznal znani glas prepevajočega Sušca...

V. "Ha, ha, ha, ha," se je smejal nekaj dni potem čušperski gospod, sedeč pri oknu na mehkom sedežu. Zagledal se je bil na lepe doline, ki so se videle daleč tja do dolenskih gričev... Daleč tja naprej so se kazali vinski dolenski griči — in gospodu je obraz lezel vedno na smeh. Na poti ne daleč od gradu se je ukvarjal kmetič s parom nepokornih volov in gospodu se je tudi to dobro zdelo.

"Ha, ha," se je zasmeljal zopet in zamežal z malimi očmi, ki so bile že itak skrite globoko v tolstih licih, z gladko gočne brke. Kaj bi se ne smejal! Ni bila navadna novica, ki jo je zvedel pred kratkim, in ta mu je napravljala toliko lahkodešnega smeha.

"Uporniki, uporniki," je ponavljal počasi s smehom. "Kako mogočno ime, ha, ha." In gospod se je nasmejal zopet prav od srca.

"Zbirajo se, zbirajo, hm," je zopet začel črez čas in posegel po kupi vina, ki je stala pred njim. "Prav prijetno zabavo mi delajo ti kmetiči. Čakajte, čakajte, bomo pa eno zaigrali. Poskusimo svojo srečo, pomnili boste čušperčana." Po zadnjih besedah se je grajščak zamislil. Obraz so mu preplegle resne poteze. Zamislil se je in njegov obraz je zdaj pa zdaj potemnila nekaka jeza; gotovo se mu je za malo zdelo, da se mu upajo kmetije upreti, a vendar je bilo treba novico premisliti. Vznenirjala ga je neka skrb, dasi se je na videz smejal, kakor da bil hotel slepiti samega sebe. Mahnil je z roko, da bi odpodil to skrb ko sitno muho, ki zopet in zopet pribrenči na ušesa s svojo nadležno pesmijo.

Po dvoru je prevajal hlapec par iskrih konj; gospod se je zagledal vanje in se hipoma nečesa spomnil. Pozvoni.

Pri vratih se prikaže sluga. "Poklič' oskrbnika," veli grajščak.

Sluga odide. "Treba bo, treba," si mrmra gospod zamišljen v svojo kupo. "Kmet je kmet. Ni vredno, da bi imel z njim opravka. Čim prej končamo, tem boljše."

V tem je stopil v sobo grajški oskrbnik Berto in se globoko priklonil.

"Klanjam se, gospod," je govoril s hinavsko prijaznim obrazom.

"Ali je že kaj novega o upornikih?" vpraša gospod.

"Ne, nič. Kar je povedal tisti grbasti starec, to je vse in to je — dosti. Saj že napadajo nas, če gremo skoz vasi. Sploh veje čuden veter po obeh dolinah."

"Ali je stvar vredna besede?"

"Mogoče niti besede, a mogoče celo urnega dela. Če se jih hitro prime — najboljše. Tožba teče že zoper dva..."

"Jih ni več?"

"Zdaj jih je menda več. Čakajo na pomlad. Nekaj starec Jerom je posebno..."

"Ha, to je zopet Andrejko-vo delo. Kaj ga še niso prodali?" je govoril grajščak in gledal srdito na oskrbnika.

"Stvar se je zavlekla..."

"Ne boste se norčevali iz mene," je vzkliknil gospod in skočil s stola, "pozvedite, kaj je pravzaprav, če ne, bom stopil jaz sam v dolino, da pristrizem temu ptiču peroti."

Oskrbnik se je priklonil in odšel.

V bolj skritem kotu grajskega dvorišča so sedeli med tem štirje hlapci v sladkem počitku in se smeje razgovarjali. Eden izmed njih je bil legel skorjo začel spati, kakor človek, ki ni spal že nekaj noči. Drugi so počivali ko ljudje, ki so dovršili težko delo; opakmetič s parom nepokornih volov je pometal po dvorišču in se mu smejali.

Johnson daje navodila članom svoje vlade

Predsednik hoče natančno in skrbno pripraviti za nove zakonske predloge. Članom vlade je sporočil, da hoče imeti sam zadnjo besedo pri nastavljanju vodilnih uradnikov.

WASHINGTON, D.C. — Predno je pretekli teden predsednik Johnson odšel na svojo farmo, je sklical še sejo svojega kabineta, prvo po volitvah, da bi dal svojim federalnim tajnikom navodila za delo v prihodnjih mesecih. Najprvo jih je opozoril, da je njihova glavna naloga, da spravijo skozi Kongres vse zakonske predloge, ki jih zahteva njegova politika. Pri etm naj se ne zanašajo preveč samo na srečo. Dobijo naj predvsem dobrega uradnika s politično glavo, ki bo tvoril zvezo med tajništvom in Kongresom. Ta posel je važen in ga more uspešno vršiti le prvi sotrudnik in zaupnik vsakega federalnega tajnika. Johnson je dalje naročil tajnikom, naj mu stalno poročajo o svojem delu, da jih bo lahko podprl na Kapitolu, ako bo treba.

Johnson je tudi izjavil, da hoče imeti pri nastavljanju vodilnih uradnikov on sam zadnjo besedo. V ta namen je ustanovil v Beli hiši poseben "urad za o-sobje"; pri nastavljanju vodilnih uradnikov mu bo pa pomagal John Macy, predsednik komisije za civilno službo.

Politični opazovalci mislijo, da je hotel predsednik s temi navsveti oklicati, da članov kabineta zaenkrat ne bo menjal. Dosedanji bodo torej ostali na svojih mestih vsaj do inauguracije. Zaenkrat je treba vršiti samo vprašanje, kdo naj bo naslednik Roberta Kennedyja v tajništvu za pravosodje. Sedaj vodi tajništvo Katzenbach, ki je menda prišel v Beli hiši do take veljave, da ga bo Johnson kar obdržal kot pravega tajnika, sedaj je namreč samo začasni. Katzenbach je sicer Kennedyjev oboževalec, toda pri izvrševanju zakona o civilnih pravicah je pokazal veliko spretnosti. Dobro je zapisan tudi na Kapitolu. Ima pa Katzenbach tudi dosti tekmecev med odličnimi politiki v demokratski stranki in med Johnsonovimi osebnimi prijatelji. Vsi ti bodo gotovo pritiskali na predsednika, naj v to tajništvo pošlje novega človeka.

V Boliviji se obnavlja politično življenje

LA PAZ, Bol. — Sedanja vojaška diktatura še zmeraj ponavlja, da bodo volitve v maju, prva seja novega parlamenta pa 6. avgusta. To je napotilo bolivijske politike, da mislijo na volilno kampanjo. Zanj je seve-

da treba imeti najprej politične stranke.

S padcem predsednika Estensora se je razsula tudi njegova stranka MNR (narodno revolucionarno gibanje), ki je imela pod njegovim režimom političen monopol. Na njenih razvalinah so se sedaj pokazale sledeče struje: Najprej hoče znani levčar in bivši podpredsednik Lechin organizirati "nacionalno levico." Hrbtenica njegove stranke naj bi bili bolivijski rudarji, ki imajo lastno oboroženo policijo, ki šteje 27.000 mož. Vanjo hoče vključiti tudi vse revne podeželske kmete, študente, levčarsko inteligenco itd. Torej prava ljudska fronta, ki bodo v njej imeli dosti besede tudi bolivijski komunisti.

Bivši predsednik Siles Zuazo hoče oživiti in reorganizirati bivšo MNR. Upa, da se mu bo to posrečilo, kajti pred 1. 1960 je bil njen predsednik. Največja zmeda vlada v desničarskih strujah. Tam ne vedo, kako bi se združili. Nekateri mislijo celo na podobno gibanje, kot je krščansko demokratsko v čilenski republiki. Voditeljev za to gibanje seveda ne bo manjkalo. Nekateri mislijo, da bi bil nazadnje dober tudi sedanji predsednik vojaške vlade general Barrientos.

Vojaški krogi skrbno opazujejo vsa politična gibanja. So pa namignili, da bodo še naprej vladali, ako volitve ne bodo dale upanja, da se more uveljaviti dobra parlamentarna vlada.

Podpiranje farmerjev zahteva temeljite reforme

WASHINGTON, D.C. — Prvi obračuni za podpiranje farmerjev v letošnjem letu trdijo, da je morala federalna administracija v ta namen izplačati nad \$4 milijone. Ta znesek gre v korist okoli 3.5 milijona farmerjev. Stroški za podpiranje so torej znašali več kot \$1.000 na farmo. To je vsekakor zelo visok znesek. To pa še ni vse. V številu 3.5 milijona farmerjev jih je samo 2.5 milijona tistih, ki res potrebujejo podpore, ostali milijon ima pa povprečne letne dohodke \$10.000; ni torej potreben prav nobene podpore.

Pa s tem ni podpiranje farmerjev zaključeno. V namakalne naprave je na primer federacija do sedaj investirala nad \$5 milijonov. Za rabo namakalnih naprav pa prispevajo farmerji samo malenkosten del, največje breme nosi zopet federacija. Brez cenijo na \$600 — \$2000 po akru. Na zemlji, ki rabi namakalne naprave, pa farmerji pridelujejo pridelke, ki jih imamo preveč in jih mora federacija zopet podpirati. Torej dvojna zguba!

Federalno tajništvo za poljedelstvo hoče vse to spraviti na dan pri debati o proračunu za podpiranje farmerjev.

Rdeča Kitajska znova napadla politiko ZSSR

Glavno glasilo Kitajske komunistične partije je znova javno nastopilo proti "mirnemu sožitju" in proti destalinizaciji. Spor med Moskvo in Peipingom je ostal, kjer je bil.

HONG KONG. — Glavno teoretično glasilo Kitajske komunistične partije je objavilo pretekli teden dolg uvodnik, v katerem nastopa odločno proti "hruščevizmu brez Hruščeva," ki ga zastopa novo vodstvo Sovjetske zveze in Sovjetske komunistične partije.

Članek trdi, da pomeni odstranitev Hruščeva z vodstva Sovjetije zmago kitajske marksistično-leninistične politike in popoln polom "modernega revizionizma," katerega glavni zagovornik je v očeh Peipinga poleg Hruščeva zlasti Josip Broz. Uvodnik se zaganja zagrizeno v "mirno sožitje," za katerega sta se od prevzema svojih položajev v Sovjetski zvezi ponovno izjavila Brežnev in Kosygin. Hudo jih v Peipingu boli tudi nadaljevanje destalinizacije v Sovjetski zvezi. Tudi to so označili za revizionizem.

Kitajski list se obreguje tudi ob komunistične vodnike Gomuško, Kadarja in Ulbrichta, francoske in italijanske komuniste pa enostavno nažene kot "ponižno orodje buržuazije," ker so se preveč odločno postavili za Hruščeva.

Ponesrečen napad na gverilsko oporišče v Vietnamu ni bil prvi

SAJGON, J. Viet. — Kakih 35 milj severno od Sajgona imajo rdeči gverilci v džungli poleg kraja Ben Suc močno oporišče, od koder strahujejo domače prebivalstvo, napadajo vladne čete in onemogočajo reden promet. Sajgonska vlada je v največji tajnosti pripravila napad na to postojanko. Udeležilo se ga je nad 1.000 vietnamskih vojakov, 135 helikopterjev, potem pa še bombniki, oklopni vozovi itd.

Napad se je vršil pozno ponoči in v zgodnjih jutranjih urah in se je popolnoma ponesrečil. Čete so ujele samo dva gverilca, vsi drugi so pravočasno zbežali. Rdeči gverilci imajo torej v samem vietnamskem glavnem mestu tako dobro urejeno obveščevalno službo, da jim ne uide nobena tajnost, naj jo režim še tako skriva.

Takih slučajev je bilo že več, toda nikoli ni sodelovalo toliko čet in helikopterjev ter bombnikov kot sedaj. Da je ta slučaj spraval naše vojaške strokovnjake v obup, si gotovo lahko živo predstavljamo. Kaj pomagajo vsi načrti za protikomunistične akcije, ako rdeči gverilci zvedo

zanje zmeraj še preje kot pravočasno!

Počemu naj bi plačevali dražji plin?

CLEVELAND, O. — East Ohio Gas Co. je v soboto dobila dovoljenje od pristojne ohaške komisije za javne ustanove, da zviša cene za plin. Vsako gospodinjstvo bo moralo plačati za plin povprečno okoli \$22 na leto več kot do sedaj. Da tako povišanje ni upravičeno, mislijo med drugimi tudi mestni župani z našim Locherjem na čelu. R. S. Locher namerava celo nastopiti sodno pot, da prepreči povišanje.

Mi seveda nismo za povišanje in odobravamo Locherjevo politiko, vendar pa nas bolj zanima par drugih vprašanj. Zakaj je vprašanje povišanja postalo tako nujno ravno po volitvah? Kdo sedi v znani PUC komisiji, ki je dovolila povišanje cen? Kdo je imenoval člane v to komisijo? To bi bilo vsekakor dobro, da vemo in si zapomnimo za — prihodnji volivni dan! — Vprašanja so naravno politične prirode, zato prizadeti ne bodo nanje dali odgovora.

Davkoplačevalci odkrivajo svojo radodarnost v davčnih napovedih

WASHINGTON, D.C. — Naša davčna uprava je sedaj v glavnem pregledala davčne napovedi iz leta 1963 in pri tem ugotovila, da davkoplačevalci niso ravno skopi v podpiranju. Kakih 26 milijonov davkoplačevalcev, ki so podrobno navedli svoje odbitne postavke, je žrtvovalo za podpore \$7.5 milijonov.

Nad \$4.6 milijonov so dobile cerkve, cerkvene organizacije in misijoni. Bogato so bile obdarovane tudi dobrodelne ustanove, dalje bolnišnice, šole, domovi za ostarele, muzeji, galerije, sirotišnice, pa tudi zverinjaki. Dejansko je pa šlo podpiranje preko \$15 milijonov, kajti v gornjem znesku niso všeti darovi tistih, ki niso podrobno navedli svojih odbitnih postavk, teh je pa nad 35 milijonov.

Evropa podprla okoli opla kitajske komuniste?

BRUXELLES, Belg. — Zadeva je na videz nerazumljiva, v resnici pa zelo preprosta. Francija je letos pridelala toliko pšenice, da ne ve, kam bi prodala presežek 2 milijona ton. Sklenila je, da proda milijon ton na Kitajsko, seveda po svetovni ceni, ki znaša za francoske izvoznike nekako \$60 za tono. V Franciji pa stane tona pšenice \$75, pri izvozu bo torej zgube \$15 po toni. Te zgube ne bo nosila Francija sama, k njej bo prispevala Evropska gospodarska skupnost \$6 milijonov.

Korist od tega imajo kitajski komunisti. Kupili bodo lahko francosko pšenico cenejše kot na primer kanadsko, avstralsko, ar-

gentinsko itd. Ta kupčija je naravno rodila dosti kritike v deželah britanske Skupnosti, ki trdijo, da jih je Francija na nemaren način izigrala.

Žena angleškega ministrskega predsednika gospodinji kar sama

CLEVELAND, O. — Naslov uradnega stanovanja angleškega ministrskega predsednika (10 Downing St.) je znan po vsem političnem svetu. Stanovanje samo je majhno, ima samo 6 sob in je namenjeno le predsednikovi ožji družini. Vanj se je vseli tudi sedanji predsednik Wilson z ženo in sinom.

Žena je takoj sklenila, da bo tudi v novem stanovanju gospodinjila kar sama, le za 3 ure na dan bo rabila snažilko. Časnikarjem je rekla, da do večera nima pravega dela, kajti zjutraj pripravi zase in za moža zajtrk, potem se pa vidita šele pri večerji, ako ni mož zadržan. Je to po dolgih letih prva gospodinja v 10 Downing St., ki noče imeti kuharice.

Papež Pavel VI. odlikoval svojega nekdanjega učitelja

RIM, It. — Za avdienco pri sv. očetu se je prijavil nenavaden kandidat. To je bil 85-letni, sedaj vpokojeni učitelj Ecehijel Malizia. Papež ga je seveda sprejel, da dobi priliko, da obuja spomine na leta, ko je hodil v ljudsko šolo in kjer ga njegov učitelj ni prav nič gladil z rokami. Tega sv. oče ni pozabil, morda je svojemu obiskovalcu ravno zaradi tega dal red sv. Silvestra.

Moški dobijo delo

SPREADERS
Imamo nekaj prostih mest za mlajše moške, ki bi se radi izučili za "spreaderje" (Pilfers) pri izdelavi ženskih oblek. Stalno delo. Dobra plača od ure. Plačani prazniki, plačane počitnice, bolniške koristi. Oglasite se osebno v Službodajnem uradu, med 8.30 — 11.30 dop.

VENUS INDUSTRIES
4800 E. 131 St.
(Na vogalu Broadway)
(227)

MALI OGLASI

V najem
Oddamo 4 sobe, zgoraj, neopremljene, na 15626 Holmes Ave.
(231)

Stanovanje v najem
Pet-sobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, garaža, na 1092 E. 71 St. Odrasli imajo prednost. Kličite HE 1-4038.
(228)

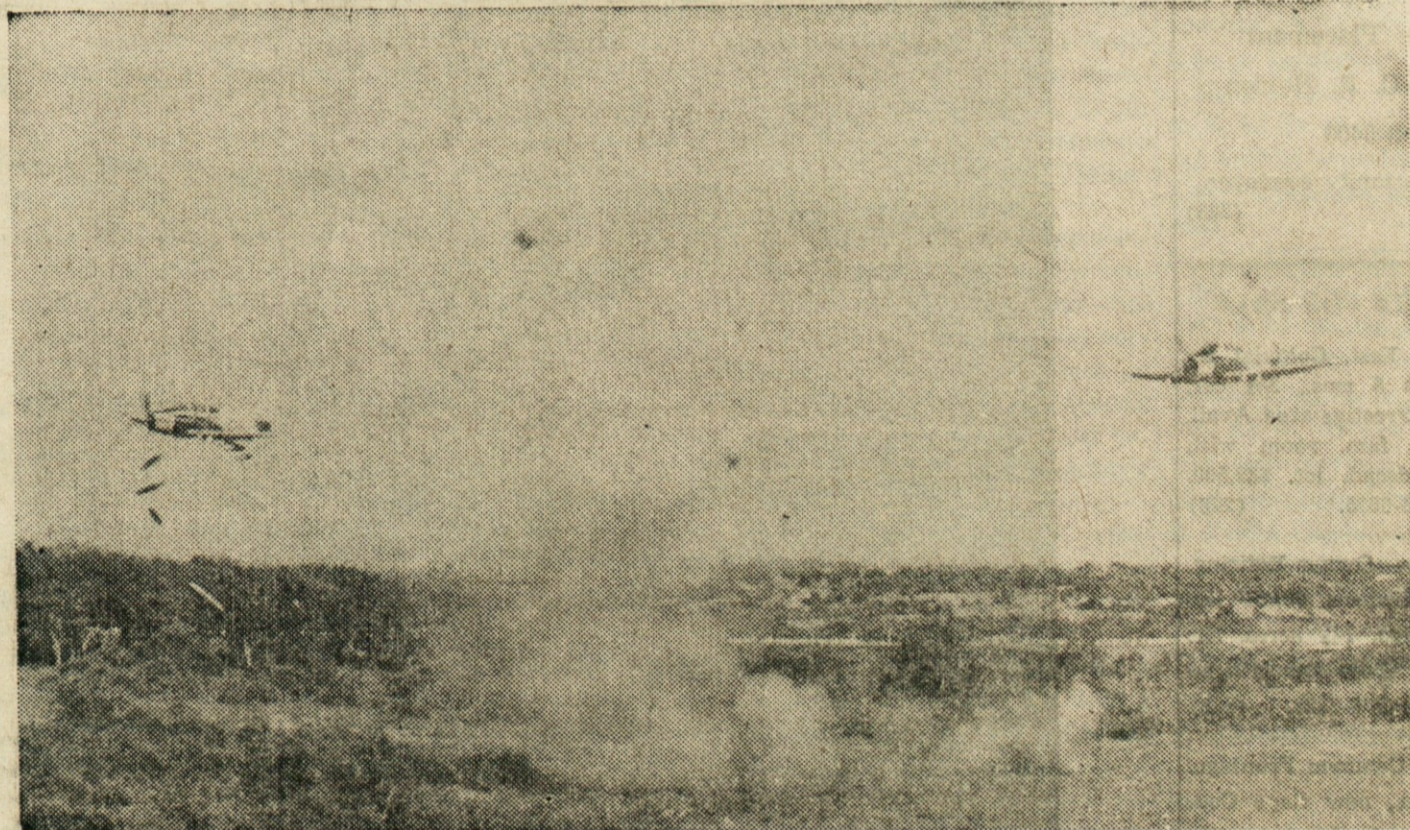
V najem
5 sob in kopalnico oddamo. Poizve se v Sornovi restavraciji, 6036 St. Clair Ave. EN 1-5214.
(x)

V najem — E. 58 St.
4 sobe in kopalnico se odda v zidanem poslopju. \$45. Kličite 881-7138.
(231)

Prijatelj's Pharmacy
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
Clair Ave. & 68th St. EN 1-4

IZDELUJEMO in popravljamo strehe, zlebove, dimnike, verandne zastore, furneze, itd.
FRANK KURE
R.F.D. 1, Rt. 44, Newbury, Ohio
tel. Jordan 4-5503

Hiša na prodaj
Za dve družini, pet sob spodaj, štiri zgoraj; nov furnez na plin; vse zelo dobro hranjeno; se lahko takoj vselite; preproge in zavese ostanejo v hiši; garaža; prodaja lastnik sam. Oglejte si na 1225 East 167 Str. ali telefonirajte na KE 1-9094. (11,23,30 nov)



NESREČNI VIETNAM — Slika kaže letali vrste Skyraider, ko bombardirata položaje rdečih gverilcev v Južnem Vietnamu.

Josip Jurčič:

DESETI BRAT

ROMAN

kak gospodar napoti peš v daljnji semenj po voli in hoče ubrati najbližjo pot čez hribe, jo krene tod tja. Skoraj nikoli pa nobenemu ne pride na misel, da bi ponoči sam šel mimo samotnega znamenja, vegastega križa in "grmade", ki že od nekdaj stoji tu in je zaradi pravljice in raznih ostrašljivih reči, ki jih je ta in oni tu videti hotel, med narodom na slabem glasu. Bil je namreč na tem mestu pred več in več leti neki kramar ubit. Ker je pa nesrečni mož moral imeti kakove male grehe nad seboj in neznan tolovaj ni dal za maše, je strašil ubiti kramar nekatero mesečno in temno noč po brezju in celo dol in travniku je včasih kdo mislil videti dolgo, črno podobo s krošnjo in podkovano gorjačo stati med vrbovimi grmi.

V tem glasovitem kotu torej bi bil tistega večera človek videl desetega brata, kako je pod robidovim grmom čepe s klinom kopal jamo v zemljo. Mesec se je bil ravno prikazal izza vzhodnih hribov in je obseval samotnega človeka pri njegovem neznanskem delu tik lesenega križa.

Bilo je mrzlo. Mrtinku so se tresla kolena in večkrat je prenehal, odložil svojo nespretno, leseno kopačo in si mel roke, da bi si ugrl prste.

"Vrag! Dve pedi globoko, zadosi je, kaj bi zmrzoval!" zagodrnja kopač, izvleče iz nedrja vrečico, odvozlja motvoz, vzame nekaj denarja vun, drugo pa vrže v izkopano kotanjo.

"To bo zaklad!" pravi in se zasmeje tako naglas, da se ustraši lastnega veka. Vstane in gleda okoli. Le vodica je lahko šumela pod njim in razen njega in drevja ter napolupodrtje podobe križanega Izveličarja ni bilo čuti in videti ne živega ne mrtvega. Kotanja je bila kmalu zasuta. Vrhu prsti položi Mrtinek travnatno ježo in potem zagrne mesto z odrastleki robidovega grma.

"Na, leži do jutri večer, da te s Krjavljem in Franceljnom za doto vzdignemo in, če ima

škrat toliko moči, da bo cvenk in žvenk v žreblje ali oglje izpremenil, naj bo, to veselje mu že privoščim."

Potem nasadi svoj veliki klobuk na glavo in obuje črnilje. Ko gre mimo križa, se ustavi in reče: "O moj Bog, ne bodi mi hud, kadar bom stal na sodni dan pred teboj, ne bodi mi tačas tako malo milostiv, da bi me na levo posadil zavoljo tega, da sem burke uganjal po tvoji zemlji! Saj si mi dal s pametjo tudi neumnost; saj si vedel, kakov bom in kako se mi bo godilo, preden si me ustvaril. — To se ve, morda mi boš enkrat dejal: če si hotel dobro storiti, zakaj si potem ljudi zapeljeval, da so na vaze verovali. Jaz vem, da je ta bosa, ali ravnam se kolikor toliko po tvoji besedi, ki si dejal: kar desnica dobrega stori, naj le vica ne zna. Ljudje ne smejo vedeti, da bi jaz lahko kaj imel; v grob bom s seboj nesel, kar vem in imam. To pa drugače ni mogoče. — Morda ni prav, da ga imam v strahu, ki bi se mu imel vsaj za to zahvaliti, da sem na svetu. Tudi morda ni tebi dovolj, da tako živim, da tebi jemljem kazen iz rok, pa — jaz ne vem, če morem drugače. Daj mi še nekaj časa tavati po zemlji in s tvojo pomočjo še pokoro storiti, da me vzameš v nebesa k materi. In morda bo še on, ki ga večkrat opominjam, kaj ima na vesti, napravil toliko kesanja in po-

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

SET UP & MAINTENANCE MAN
Change over and operate automatic marking and testing equipment. Must have high school education and mechanical aptitude. — Good starting rate. Company pays all benefits 100%.

SYLVANIA ELECTRIC PRODUCTS INC.
2001 N. Cornell Ave.
Melrose Park, Ill.
FI 5-0100 or ES 9-2525 (227)

BENCH MECHANICS

PRECISION ASSEMBLERS WIRE DRAWERS

Work on Air Craft and Space program instruments. High starting rates. Excellent company benefits.

Immediate Placement

Contact — C. R. Holden

TA 9-6400

An equal opportunity employer. (228)

REAL ESTATE FOR SALE

DEERFIELD — East. Colonial By Owner. Spacious 8 rms., 2½ cer. baths, full bsmt. Prestige area. Avail. immed. Garage, fam. room with frpl., 65x150' Indepd. lot. \$35,500. WI 5-1593 & IN 3-6615. (228)

BENSENVILLE — Owner Retiring. 5 rm. Ranch, 3 bedrms. 20x24' liv. rm., firepl., garage, 1½ acres. Nr. O'Hare field on State Rte. Priced for Quick Sale. PO 6-2228. (228)

ISLAND LAKE. Common Frontage. By Owner. 7 rm., new Cape Cod. Insulated. Lathe & Plaster, city water, nat. gas hot water heat. Low taxes. By Owner. 234-4599. (227)

kore, da mu bo tvoj sveti vrtar odslonil vhodišče v raj in da se tam sprijazniva."

Po tej izvirni molitvi se Mrtinek počasi pomika ob potoku proti vasi. Ob dolenjem potoku so neki vaški tihotapci rake lovili. Ko jih Mrtinek zagleda, jo mahne proti njim in se že od daleč oglasi s svojim hreščecim glasom, pevaje znano pesem:

Na mrzlem studenčku
je deklica prala,
je prala, je prala,
je tiho jokala,
jokala, jokala
je reva grenko!



SVETIŠČE MRTVIH — Japonci se redno spominjajo svojih mrtvih in častijo svoje prednike. Temu čaščenju je posvečen v vsaki hiši poseben kot, imajo pa tudi svoje posebno narodno svetišče. Na sliki vidimo vhod v to svetišče, ki ga čuva slika nekakega velikanskega vraga.

SEDMO POGLAVJE.

Ako ti šele zdaj, šele po več mesecih obljubo izpolnjujem, vem, da si prepričan, da je bilo kaj posebnega, ki me je oviralo, da ti nisem bil mož beseda. Večkrat sem že imel pero v roki, večkrat sem bil že napisal nekaj vrst tebi namenjenih; ali vselej sem vrgel pero in pisanje od sebe, ko sem videl pred seboj sestavek brez nog in glave. Zakaj ko sva se ločila, ti tjakaj, kamor te spremiti nisem mogel, in jaz kakor prognani Dioniz iz Sirakuz v Korint tlako delat s topoglavimi otroki, tačas sem bil tak, da sam sebe nisem poznal. Tožilo se mi je po tebi, prav zelo se mi je tožilo. Kamor sem šel in koder sem hodil, nikjer mi ni bilo prav. In če sem vprašal, kaj je pravzaprav, česa mi manjka, si nisem mogel odgovoriti. Čutil sem se tako osamljenega, tako nepotrebnega na svetu, da bi se bil res lahko sprijaznil s pregrešno mislijo: ko bi mi Bog smrt poslal, bi bilo morda še najbolje. Čemu sem pa tukaj, kaj je moja naloga? In v takih trenutkih bi bil že skoraj rad, da bi bil mogel mis-

liti, kakor splošina tega sveta misli: tudi jaz sem eden, da jih je več, eden izmed tistih: fruges consumere nati.

In še zdaj nisem popolnoma na dobrih nogah, dasi se reč precej na bolje obrača. Ti se boš smejal. Vendar tebe in tvoje srce poznam. Tebi lahko povem, česar ne bi pravil nikomur. Ali vsega ti povedati ne morem, nimam prave besede za to. Čutim, čutim, ali kadar bi imel govoriti, tačas sem okoren in neroden. Upam, da boš ti iz vrst bral, česar povedanega ne najdeš, kar bi ti jaz rad povedal. Nekaj je v meni, kakor hrepenenje po nečem neznanem, ki se mi pa vendar zdi, da že napol imam.

Pa ti pravi Kvas, mi boš rekel, kvasiš, da sam ne veš kaj. Prav govoriš, Nande moj, če tako praviš, res se sam sebe ne razumem.

Spominjam se, da sem tudi tačas tako blede, ko sva v samotni izbici odložila knjige in sva se pomenkovala o marsičem, česar ne bom nikdar pozabil. Spominjam se, da si me ti kakor starejši in modrejši vedno zavračal in mi odgovarjal na moje večne tožbe:

EN 1-7157

TO OUR DEAR CUSTOMERS
AND FRIENDS
THANKS! HVALA!

MIN'S BEAUTY SALON
BEAUTY... OUR BUSINESS

MINNIE KADER
Owner

6526 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO



EMIL BUKOVEC

QUALITY GROCERIES and MEATS

ZAHVALJUJEMO SE
IN K PRAZNIKU ZAHVALNEGA DNE
ISKRENO CESTITAMO!

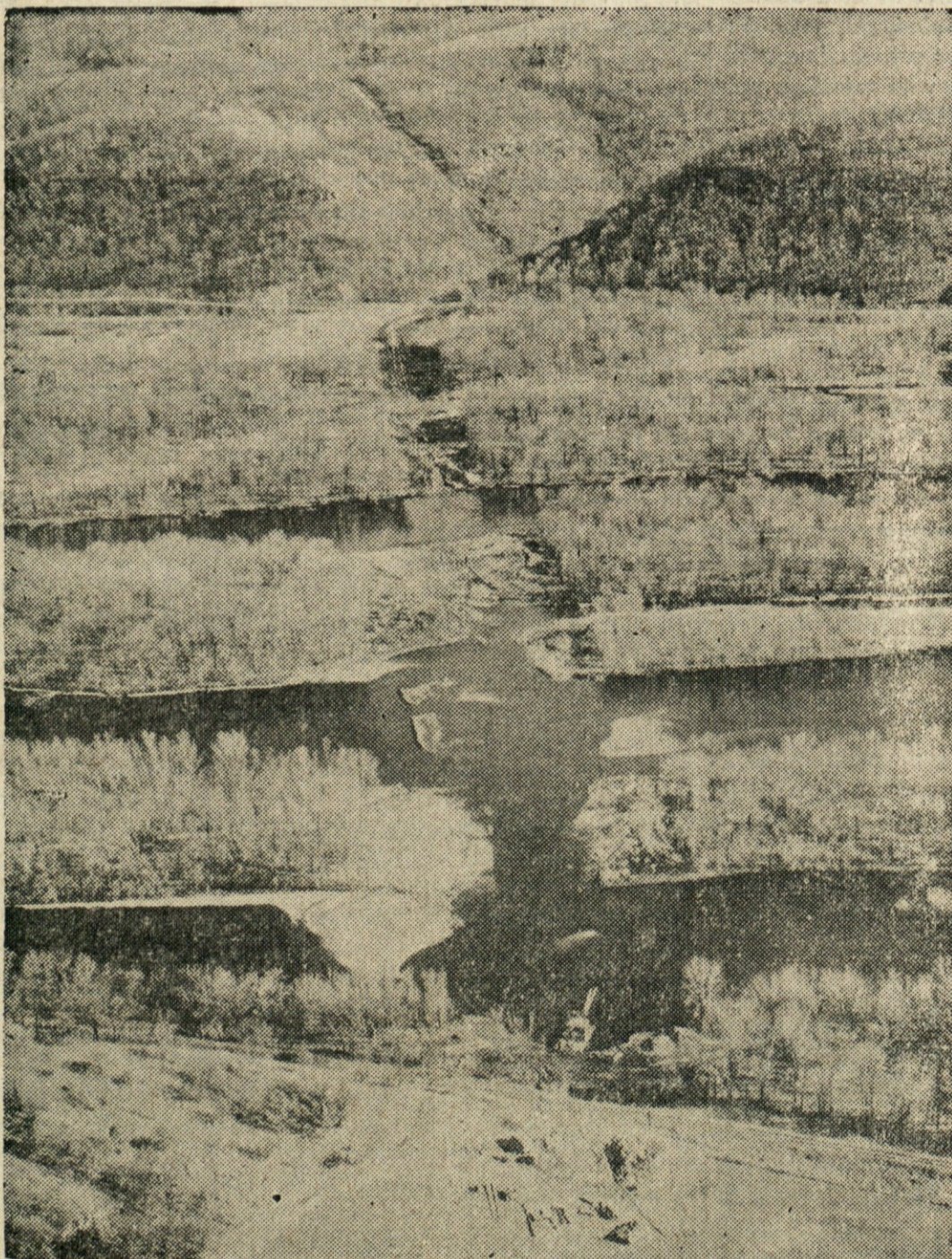
6024 St. Clair Avenue

HEnderson 1-7066

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

GRADBENA DELA • MIZARSTVO

5908 Bonna Ave. — Tel. zvečer po 5. uri HE 1-1108, podnevi HE 1-0965
Najmodernejša okna NA ALUMINIJASTIH TRAKOVH namesto vrvi za odpiranje. Notranji oboj popolnoma obložen z aluminijem. Barvanje popolnoma odpade. Odpiranje in zapiranje je brezhibno gladko. • Cena z delom po \$8.00 za okno navadne velikosti.



PREKO VODA, DOLIN IN GORA — Plinske vode grade čim bolj mogoče naravnost, da so čim krajši. Slika kaže preseko za položitev takega voda v državi Washington na zahodu naše dežele.

človek mora imeti toliko filozofije, da si dušo prosto ohrani v nianjih in notranjih stisk in težav. To sofistiko, ki si jo bil na posodbo vzel iz najinega prijatelja Horacija, si končaval vselej z mentorskim obrazom, rekši: upanje, Lovre, upanje živi človeka, če ga

že vse drugo zapusti. Pa legal si — ne, stoj! — tako robato ti ne smem govoriti, ti se ne moreš legati — tisti modri poetje in blebetavci lažejo. Saj že upam in upam, kar sem se zavedel, da živim. In kaj mi je prineslo to upanje?

NOVEMBER						
Sa	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

KOLEDAR društvenih prireditev

NOVEMBER

26.—**WXEN - FM, Tony Petkovsek Jr.**, pomočnik John S. Pestotnik, priredi "Thanksgiving Day Polka Party" v Slov. narodnem domu na St. Clairju. Začetek ob 7.30 zvečer.

27.—**28.-29.**—Duhovne vaje za moše v škofijskem domu za duhovne vaje na 18485 Lake Shore Blvd.

DECEMBER

5.—**Slovenska pristava priredi** "Večerjo z domačo zabavo" v Baragovem domu. Začetek ob sedmih.

6.—**Miklavžev večer Slovenske šole** pri Sv. Vidu.

6.—**Pevski zbor Slovan priredi** svoj jesenski koncert v SDD na Recher Ave. Začetek ob štirih popoldne.

26.—**Društvo SPB Cleveland** priredi veselo STEFANOVA-NJE v veliki dvorani Slov. doma na Holmes Avenue.

31.—**Slov. društveni dom na Recher Ave.** priredi za Silvestrov večer zabavo s plesom.

31.—**Slovenski dom, 15310 Holmes Ave.**, priredi Silvestrov večer.

31.—**Slovenski narodni dom, 5050 Stanley Ave.**, Maple Heights, O., priredi Silvestrov večer.

31.—**Gospodinjski klub in direktorij** priredi Silvestrov večer v Slov. delavski dvorani na 10814 Prince Ave.

JANUAR

24.—**Dram. društvo Naša zvezda** priredi igro in zabavo v SDD na Recher Ave.

24.—**Klub upokojencev na Holmes Ave.** priredi v Slov. domu na Holmes Avenue večerjo in ples. Začetek ob štirih pop.

30.—**Družabni večer Slovenske šole** pri Sv. Vidu.

FEBRUAR

6.—**Slovenska pristava pripravi** svoj VEČER v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

7.—**Banket v počastitev Antona Sublja** v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue.

27.—**LILJA priredi NAGRAD.**

NO MASKERADO v Slov. domu na Holmes Avenue.

27.—**Klub upokojencev v Newburgu** priredi maskeradno veselico z nagradami in večerjo v SDD na Prince Ave. Začetek ob šestih.

28.—**Klub upokojencev v Euclidu** priredi maskeradno veselico v SDD na Recher Ave.

MAREC

21.—**Zveza slov. narodnih domov** priredi banket v čast "slovenskega moža 1965" v SND na Maple Heights.

APRIL

24.—**DSPB Taber priredi** svojo pomladansko družabno prireditev v Slov. domu na Holmes Avenue.

MAJ

2.—**Pevski zbor "Slovan"** poda svoj pomladanski koncert v SDD na Recher Avenue.

2.—**Pevski zbor Triglav priredi** svoj letni koncert v Sachsenheim dvorani na 7001 Denison Avenue.

9.—**Materinski dan Slovenske šole** pri Sv. Vidu.

29. in 30.—**Društvo SPB Cleveland** in Zveza DSPB priredi Spominski dan ob 20-letnici žrtev komunistične revolucije in okupacije Slovenije s sv. mašo pri Lurški kapeli na Chardon Road.

JUNIJ

12. in 13.—**Zveza DSPB "Taber"** priredi na Slovenski pristavi SPOMINSKO PROSLAVO in Tabor v spomin 20. obletnice vetrinske tragedije.

27.—**Slov. šola pri Sv. Vidu**, počitniška prireditev na Slov. pristavi.

OKTOBER

9.—**Proslava 45-letnice ustanovitve** Slov. društvenega doma na Recher Avenue.

9.—**DSPB "Taber"** priredi svojo jesensko družabno prireditev v Slov. domu na Holmes Ave.

DECEMBER — 1965

5.—**Pevski zbor "Slovan"** poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Avenue.



PRI "NAPAJANJU" — Na sliki vidimo člana moštva jet tankerja ameriških letalskih sil, ko nadzira polnjenje jet lovskega letala F-100 v zraku z gasilnom.